

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
219 - 800 Burrard Street
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet NRC Production Printer	
Solicitation No. - N° de l'invitation 31184-146874/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 31184-146874	Date 2015-03-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-794-7444	
File No. - N° de dossier VAN-4-37262 (794)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-03-18	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Leung, Janie	Buyer Id - Id de l'acheteur van794
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-8017 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

31184-146874/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

van794

Client Ref. No. - N° de réf. du client

31184-146874

File No. - N° du dossier

VAN-4-37262

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Modification no3 - 31184-146874/A

Solicitation No. - N° de l'invitation
31184-146874/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
31184-146874

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
VAN-4-37262

Buyer ID - Id de l'acheteur
van794
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Modification no3 – 31184-146874/A

Les modifications qui suivent sont apportées à l'invitation à soumissionner susmentionnée.

1) Page 1 of – de 2 - Date de fermeture:

Supprimer: 11 mars, 2015
Remplacer par: 18 mars, 2015

2) Remplacer par:

NOTE TO BIDDERS: Please use ONE of the two mailing labels below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your bid submitted by mail or courier. For bids submitted by facsimile (Bid receiving fax (604) 775-7526), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, open bidding solicitation number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

AVIS AUX FOURNISSEURS: Pour le retour par la poste ou par messenger, veuillez utiliser UNE des étiquettes d'envoi ci-dessous et apposez-la à l'extérieur de votre enveloppe ou du colis contenant votre offre. Pour les offres soumises par télécopieur (n° du télécopieur pour la réception des offres: (604) 775-7526), utilisez cette page comme bordereau de télécopie. Assurez-vous que le nom de votre compagnie, l'adresse de retour, le numéro de l'invitation ouverte à soumissionner et la date de clôture soient lisibles à l'extérieur de votre offre.

Bid Receiving
Public Works & Government Services Canada
12TH FLOOR - 800 BARRARD STREET
VANCOUVER BC V6Z 2V8
Solicitation No. : 31184-146874/A
Solicitation Closes at : 2:00 PM PST
on : March 18, 2015

Réception des soumissions
Travaux publics et services gouvernementaux Canada
800 rue Burrard, 12e étage
Vancouver (C.-B) V6Z 2V8
N° de l'invitation : 31184-146874/A
La réception des soumissions prend fin le : 18 Mars, 2015
à : 14:00 PM PST

3) **Partie 2 – Instructions à l'intention des soumissionnaires**

Remplacer par:

6.0 Visite facultative des lieux

Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux, qui se tiendra au 1200 chemin Montréal, le 9 mars 2015. La visite des lieux débutera à 14:00 HNE et se tiendra édifice M-58.

Solicitation No. - N° de l'invitation
31184-146874/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
31184-146874

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
VAN-4-37262

Buyer ID - Id de l'acheteur
van794
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Les soumissionnaires sont priés de communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le 6 mars, 2015 à 14:00 HNE, pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui assisteront à la visite. On pourrait demander aux soumissionnaires de signer une feuille de présence. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite ou qui n'enverront pas de représentant. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite pourront tout de même présenter une soumission. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.

4) Dans le page 26, Annexe A, Énoncé des travaux – A2. Exigences obligatoires – Sécurité:

Supprimer:

Les fournisseurs devront se conformer aux normes, règles et mesures de sécurité du CNRC en matière de TI ou offrir une solution appropriée.

Les autres modalités et conditions restent inchangées.